

Автор Аврора Готье, иллюстратор Изабель Монро-Дюмен, выпускающий редактор Карин Жирак-Маринье, редактор Клод Ниммо, помощник редактора Жюли Пильпель-Мулен, верстка Изабель Монро-Дюмен, производство Марлен Делбекен

Все права защищены. Книга или любая её часть не может быть скопирована, воспроизведена в электронной или механической форме, в виде фотокопии, записи в память ЭВМ, репродукции или каким-либо иным способом, а также использована в любой информационной системе без получения разрешения от издателя. Копирование, воспроизведение и иное использование книги или её части без согласия издателя является незаконным и влечёт уголовную, административную и гражданскую ответственность.

*Издание для досуга*      *Демалыска арналган баспа*  
*Для детей старшего дошкольного возраста,*      *Мектепке дейінгі ересек балаларға арналган,*  
*текст для чтения всерьёзными детям*      *ересек балалардың оқуына арналган*

Серия «Монтессори. Книги для чтения»

## КАК НАУЧИТЬСЯ ВЕСТИ ДИАЛОГ? Et si on discutait comme Arthur et Mila?

(Орыс тілінде)

Перевод с французского В. Б. Ульяновой

Литературный редактор А. А. Никитина

Консультант Н. Н. Смирнова

Ответственный редактор Л. А. Снаренкова

Художественный редактор Н. К. Кривошта

Компьютерная верстка Г. А. Берковского

Корректор Н. В. Сгибнева

**ООО «Издательство «Эксмо»**

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Тел.: (495) 411-68-86, 956-39-21.

Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru) E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru)

**Оптовая торговля книгами «Эксмо»:**

123308, Москва, ул. Зорге, д. 1. Многоканальный тел. (495) 411-50-74.

E-mail: [reception@eksmo-sale.ru](mailto:reception@eksmo-sale.ru)

Сведения о подтверждении соответствия издания согласно законодательству РФ о техническом регулировании можно получить по адресу: <http://eksmo.ru/certification/>

Өндірген мемлекет: Ресей

Өндіруші: «ЭКСМО» АҚБ Баспасы, 123308, Мәскеу, Зорге көшесі, 1 үй. Тел. 8 (495) 411-68-86, 8 (495) 956-39-21  
Home page: [www.eksmo.ru](http://www.eksmo.ru). E-mail: [info@eksmo.ru](mailto:info@eksmo.ru).

Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының өкілі  
«РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3 «а», литер Б, офис 1. Тел.: 8 (727) 2 51 59 89,90,91,92,  
факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107; E-mail: [RDC-Almaty@eksmo.kz](mailto:RDC-Almaty@eksmo.kz)

Тауар белгісі: «Эксмо»

Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген.

Сертификация — қарастырылған

Сертификация туралы ақпарат сайтта: <http://eksmo.ru/certification/>

Произведено 25.02.2019. Срок годности не ограничен.

Подписано в печать 21.01.2019. Формат 70×90/16. Гарнитура Myriad.

Печать офсетная. Бумага офсетная. Усл. печ. л. 2,34.

Тираж 4000 экз. Заказ №

Отпечатано в России.

ОАО «Тверской полиграфический комбинат».

170024, г. Тверь, пр-т Ленина, 5.

УДК 087.5

ББК 74.200.5

ISBN 978-5-04-096533-5

© Larousse, 2017

© Ульянова В. Б., перевод, 2019

© ООО «Издательство «Эксмо», издание на русском языке, 2019



Продукция соответствует требованиям  
ТР ТС 007/2011 «О безопасности продукции,  
предназначенной для детей и подростков».

# Предисловие

В понятие среды Мария Монтессори включала не только предметы и развивающие материалы. Частью подготовленного окружения являются и группа сверстников, и взрослые, и принятые правила.

Умение вести диалог — это тоже навык, который дети приобретают в подготовленной среде. Взрослые могут продемонстрировать образцы речевого поведения в различных ситуациях: как можно попрощаться, поздороваться, поблагодарить, попросить о помощи. Мария Монтессори особо подчеркивала, что речь родителей при общении с детьми должна быть «краткой, ясной, точной».

Дошкольнику важно научиться использовать речь для решения своих собственных задач: договориться, выразить свои чувства, спланировать и организовать свою деятельность.

Таким образом, речь может стать тем ресурсом для ребенка, который поможет ему регулировать свое поведение, но потребуется время, чтобы он смог научиться пользоваться им. Взрослым нужно проявить терпение, способность понять, какая именно помощь нужна детям в тот или иной момент коммуникаций.

Надежда Смирнова — психолог,  
монтессори-педагог, руководитель Международного института  
Монтессори-педагогике, руководитель Центрального представительства  
Межрегиональной Монтессори-ассоциации

Сегодня было то самое  
воскресенье, когда  
хотелось остаться дома.  
Дождь лил как из ведра  
с самого утра!

